BANSKOBYSSTRICKÝ STREDOVEKÝ A NOVOVEKÝ VODOVOD VO SVETLE ARCHEOLOGICKÝCH NÁLEZOV A PÍSOMNÝCH PRAMEŇOV

MARTA MÁCELOVÁ

Abstrakt: Príspevok sumarizuje výsledky archeologických výskumov v Banskej Bystrici, počas ktorých boli zistené relikty stredovekých a novovekých vodovodných zariadení na rozvod, zachytávanie a odvádzanie vody v banskom meste. Opierajúc sa o archeologické i písomné pramene sa snaží o rekonštrukciu vodovodnej siete. Príspevok dokladá dôkazy o technickej vyspelosti stredovekých majstrov, ktorí boli schopní vyhotoviť domyselné zariadenie, zabezpečujúce potrebné množstvá vody pre každodenný život mesta Banská Bystrica.

Kľúčové slová: stredovek – novovek – studňa – drevený vodovod – kanalizácia.

The Medieval and Modern-Age Water Supply System in Banská Bystrica in the Light of Archaeological Finds and Written Sources

Abstract: This contribution summarizes the results of archaeological research in Banská Bystrica, in the course of which relics of medieval and modern-age water supply devices for the distribution, retaining and drainage of water in this mining town were unearthed. Based on archaeological and written sources, the article reconstructs the water supply system. It presents evidence of the superb technical skills of medieval master builders who could design ingenious devices providing the supply of water necessary for everyday life in the town of Banská Bystrica.

Key words: Middle Ages – modern age – well – wooden water supply system – sewage system.

Úvod

Významné banské mesto Banská Bystrica, ležiace na sútoku rieky Hron a potoka Bystrica, dostalo v roku 1255 od panovníka Bela IV. výsady slobodného kráľovského mesta. Tie panovník udelil nemeckým kolonistom (*hospitibus nostris de nova villa Bystrice*) na ich žiadosť (CDSI II, 1987, 340–341 č. 491). Bystrica ležala na križovatke krajinských ciest vedúcich z juhu od Zvolene na sever do Turca a v smere od západu na východ údolím Hrona (CDSI II, 1987, 243 č. 349; 341 č. 491). Dôkazom existencie starej slovanskej osady na pravom brehu Hrona je nepočítaná, ale výrazná slovanská keramika z 9. storočia, ktorá sa našla v hĺbke 110–115 cm pod povrchom, v kultúrnej vrstve porušenej stredovekou zástavbou renesančného domu počas archeologického výskumu v dvornom trakte na Námestí SNP č. 3 (Mácelová 1996, 425). F. Uličný (2006, 9) predpokladá, že dedinu Bystrica založili slovenskí poddaní pravdepodobne pred 11. storočím, v nej sa „okolo roku 1200 samovoľne udomácnila zvyklosť trhu“, ktorá prilákala prisťahovalcov z Nemecka, prechodne žijúcich vo Zvolene. Príchod nemeckých kolonistov (Sasov) zefektívnil banskú ťažbu vďaka dokonalejším znalostiam dobývania rúd (Albertová 2009, 58). Mestotvorný proces urýchlili výsady z roku 1255 pre novousadlých, ale aj starousadlých obyvateľov Bystrice. Okrem úpravy právneho postavenia znamenali aj kvalitatívne zmeny v jej vývoji (Uličný 2006, 14).

Zdroje vody

Nárazom obyvateľstva v mestách sa neustále zvyšoval dopyt po vode. Túto funkciu plnila riečna sieť, ktorá sa okrem zdroja pitnej vody stala zdrojom úžitkovej vody a energie pre potreby remeselníckych dielní, ktoré boli na nej závislé. Veľké množstvo vody na prevádzku potrebovali aj mestské kúpele vznikajúce pri vodných tokoch, ktoré rovnaké množstvo odvádzali do odpadu (Petráň a kol. 1985, I (2), 538). Prvé verejné kúpele vznikali v Európe v 12. storočí (Goetz 2005, 35). Okrem tečúcej vody pri vodných tokoch sa využívala aj povrchová dažďová voda a v zime topiaci sa sneh.

Studne a cisterny

Tam, kde neexistovali prírodné zdroje, budovali sa nádrže na zachytávanie vody: cisterny a studne, ktoré boli proti znečisteniu prekryté prístreškami. V mnohých mestách Európy sa stali na verejných priestranstvách spoločné studne (Petráň a kol. 1985, I (2), 673). Mesto Levoča malo v 16. storočí strážcu studní – *Wasserlöcherwächter* (Slivka 1986, 65). Najviac poznatkov o stredovekých studniach, nádržiach na zachytávanie vody a vodovodných zariadeniach priniesli nálezy z archeologických výskumov stredovekých aglomerácií v Bratislave (Polla–Vallašek a iní 1991, 82, 83, 85, 124), Nitre (Habovštiak 1971, 113–114), Bardejove (Hanušin 1986), Banskej Bystrici (obr. 1; Mácelová 1997, 129; 1998, 112–113; 2004, 134; Hanuliak 2007; Miňo–Brezňanová–Fratričová 2008; Zachar 2009), Trnave (Mészárosová 1980, 141; 1980a, 46–47; Barteková 2012, 136–137), Prešove (Ďurišová 2013, 51), Kežmarku (Genersich 1804), Písku (Šíroky 2000, 384), Prahe (Huml 1975), Moste (Velímský 1976), Chebe (Šebesta 2009), Brne (Jordánková–Sulitková 1991), Olomouci (Šíroky 2000, 383), Kroměříži (Chybová 2009, 309–321), Jihlave (Hoffmann 1992, 93).

Obr. 1. Banská Bystrica. Výrez plánu Mestskej pamiatkovej rezervácie s vyznačenými archeologicky skúmanými lokalitami. 1 – Námestie SNP č. 3; 2 – Námestie SNP č. 4; 3 – Námestie SNP č. 1; 4 – Horná ulica č. 2–4; 5 – Námestie Š. Moysesa; 6 – Lazovná ulica; 7 – Námestie SNP.

Abb. 1. Banská Bystrica. Ausschnitt aus der Planskizze des Städtischen Denkmalschutzgebiets mit den untersuchten archäologischen Fundstellen. 1 – Platz des Slowakischen Nationalaufstandes Nr. 3; 2 – Platz des Slowakischen Nationalaufstandes Nr. 4; 3 – Platz des Slowakischen Nationalaufstandes Nr. 1; 4 – Obere Gasse Nr. 2–4; 5 – Štefan-Moyses-Platz; 6 – Badergasse; 7 – Platz des Slowakischen Nationalaufstandes.

Prvé súkromné studne v Európe sú datované do 12.–13. storočia a boli budované na dvoroch alebo v pivniciach. Verejné studne slúžili tým obyvateľom na uhasenie smädu, ktorí nemali vlastné studne. V Norimbergu bolo v 15. storočí až sto verejných studní (Siklósi 2003, 220). V stredovekom Székesfehérvári boli vyhlbené na dvoroch siedmich domov, z toho boli štyri v pivniciach (Siklósi 2003, 228). V stredoeurópskych mestách je pomerne dobre spracovaná problematika studní a cisterien (Dohnal 1964; Vendtová 1966; Skružný 1995; Šíroky 2000, 348–356; Nagy, Á. 2003; Sowina 2009, 148–235).

Obr. 2. Banská Bystrica, Horná ulica č. 2–4. Zameranie parciel so zakreslenou sondou I/08, v ktorej bola zistená studňa a kanalizácia. Podľa Zachar 2008, výkres 05.

Abb. 2. Banská Bystrica, Obere Gasse Nr. 2–4. Parzellenvermessung mit eingezeichnetem Sondierschnitt I/08, in dem ein Brunnen und die Kanalisation entdeckt wurde. Nach Zachar 2008, Plan 05.

Obr. 3. Banská Bystrica, Horná ulica č. 2–4. Nálezová situácia v sonde I/08 s vyznačenou časťou studne a novodobého kanála. Podľa Zachar 2008, výkres 08.

Abb. 3. Banská Bystrica, Obere Gasse Nr. 2–4. Fundsituation in Sondierschnitt I/08 mit eingezeichnetem Brunnenteil und neuzeitlichem Kanal. Nach Zachar 2008, Plan 08.

Banskobystrickým studniam sa doposiaľ venovalo málo priestoru. Stredoveké parcely v meste sú husto zastavané a počas prestavieb v dvorných traktoch sa v nich v minulosti neuskutočnil archeologický výskum. V písomných prameňoch sa dočítame o deviatich drevených zásobníkoch na vodu. V strede Hlavného námestia (dnešné Námestie SNP) dala mestská rada v roku 1633 postaviť kamenárom Tomášom Wolfom nádrž s mosadznou sochou za pomerne vysokú odmenu 500 zlatých (Jurkovič 2005, 478). A. Filip (1938, 58) uvádza, že v roku 1563 bola jedna kašna na mestskom hrade a druhá pred ním „*Wasserkasten vor Brücke zur Burg*“ a studňa s jednoduchým čerpadlom v hornej časti námestia.

Obr. 4. Banská Bystrica, Námestie SNP č. 1 – radnica. Dvorný trakt bývalého mestianskeho domu. Kamenná studňa kruhového priemeru z lomového kameňa. Výskum M. Miňu v roku 2008. Foto M. Miňo.

Abb. 4. Banská Bystrica, Platz des Slowakischen Nationalaufstandes Nr. 1 – Rathaus. Hoftrakt eines ehemaligen Bürgerhauses. Runder Steinbrunnen aus Bruchsteinen. Grabung von M. Miňo aus dem Jahr 2008. Foto M. Miňo.

Obr. 5. Banská Bystrica, Námestie SNP č. 4 – dvorný trakt. Studňa z kamenných tesaných kvádrov spájaných maltou. Foto M. Mácelová.

Abb. 5. Banská Bystrica, Platz des Slowakischen Nationalaufstandes Nr. 4 – Hoftrakt. Brunnen aus mit Mörtel verbundenen, gehauenen Steinquadern. Foto M. Mácelová.

Z nálezov studní, ktoré sú archeologicky doložené, spomenieme jednu zistenú na Hornej ulici 2 (obr. 2 a 3; Zachar 2008, 10, obr.20; 2009, 287), druhú v južnej časti tej istej parcely, ktorú v súčasnom období skúma M. Kvietok a ďalšiu studňu čiastočne odkrytú M. Miňom v roku 2008 v dvornom trakte meštianskeho domu na Námestí SNP č. 1 v budove súčasnej radnice (obr. 4; Miňo–Brezňanová–Fratrichová 2008). V roku 2003, počas opravy havárie kanalizácie v dvornom trakte domu na Námestí SNP č.4 bol čiastočne porušený veniec studne, vyhotovenej z kamenných tesaných kvádrov spájaných maltou s priemerom 120 cm (obr. 5; Mácelová 2004, 134, obr. 91:1). Vo výkopovej ryhe sa našla stredoveká i novoveká keramika z 15.–18. storočia. Z poverenia mestskej rady Banskej Bystrice vypracoval miestny lekár L. Rajtsits (1896) v roku 1896 správu o *Zdravotníctve slobodného kráľovského mesta Banská Bystrica s osobitým zreteľom na asanačné práce poslednej dekády*, ktorú monograficky vydal. Jej súčasťou je mapa námestia s príľahlými ulicami a domami, na ktorej sú zakreslené všetky studne, v ktorých sa v roku 1895 zisťovala čistota vody. Prázdny krúžkami sú zaznačené staré vodovodné studne (obr. 6).

Vodovody

Obyvateľstvo v mestách produkovalo veľké množstvo odpadu, ktorý sa hromadil na smetiskách, čo malo za následok vznik rôznych infekcií. Už v 13. storočí boli prijaté nariadenia na udržiavanie čistoty vôd a likvidáciu odpadu (Goetz 2005, 338–339). Z dôvodov pretrvávajúceho problému znečisťovania riek a potokov splaškami a odpadkami sa mestské rady začali zaoberať problémom budovania mestských vodovodov po vzore kláštorň

Obr. 6. Banská Bystrica. Plán mesta z roku 1895 so zakreslenými starými studňami označenými prázdnyimi krúžkami. Plné krúžky označujú vodu kontaminovanú chemickými látkami. Podľa Raitsits 1896.

Abb. 6. Banská Bystrica. Stadtplan von 1895 mit eingezeichneten und leeren Kreisen gekennzeichneten alten Brunnen. Die vollen Kreise kennzeichnen mit chemischen Stoffen kontaminiertes Wasser. Nach Raitsits 1896.

vodovodných zariadení (Habovštiak 1971; 1997). Naliehavou otázkou existencie obyvateľov stredovekých miest sa stalo zásobovanie pitnou vodou. Problematiku zásobovania miest pitnou vodou v stredovekých mestách strednej Európy riešia početné domáce i zahraničné štúdie (Huml 1975; Hanušin 1986; Grewe 1986; Jordánková–Sulitková 1991; Široký 2000; Nagy, Á. 2003; Siklósi 2003; Nagy, P.–Čurný 2011). Okrajovo sa jej venoval aj M. Slivka (1986). Najnovšie komplexne spracovala túto otázku poľská bádatelka Urszula Sowina v monografii *Voda a ludia* (2009).

Stavby vodovodných zariadení patria k výrazným technickým výdobytkom stredovekých miest. Bol to fenomén a súčasť stavebnej kultúry stredovekého mesta. Napriek nepočetným písomným zmienkam o vodovodnom zariadení v Banskej Bystrici, ktoré sa spája s fortifikačnými prácami v mestskom hrade v 15. storočí, doposiaľ chýbali hmotné doklady o jeho existencii. Až intenzívny archeologický výskum v mestskom jadre v 90. rokoch 20. storočia priniesol prekvapivé výsledky a doklady o súčastiach dreveného vodovodu a o odvádzачoch odpadovej vody, ktoré chceme prezentovať v našom príspevku.

Rýchlo sa rozvíjajúce banské mesto, vďaka rudnému bohatstvu v Starohorských vrchoch, patrilo k jednému z mála slovenských miest, v ktorom už v 15. storočí existoval vodovod. Rovnako ako v Bardejove (Hanušin 1986, 245), aj v Banskej Bystrici môžeme nájsť v účtovnej knihe zápis o lámaní kameňa pre obloženie priekopy z roku 1480 (Lichner 1964, 1). V mestskej knihe z roku 1482 sa uvádzajú práce na privodných rúrach „*arbatten dy Rorn haben aufgehebt*“, ktoré boli vyrábané z dreva (Filip 1938, 58, pozn. 51). Práce na výstavbe vodnej priekopy viedol *Meister Hannsen* (Graus 2000, 7). Hradobné múry sa dvíhali z dna priekopy a tvorili jej vnútornú stenu (Fillová–Mácelová–Šimkovič 2002, 356–357). Voda sa do zámockej priekopy privádzala

od prameňa spod Panského dielu (1 104 m n. m.) vodným kanálom cez Sásovskú dolinu, Sásovú (410 m n. m.), po úpätí vrchu Stráža a Jasenskom vršku. Dokladom je aj názov v bývalom sásovskom chotári „*Nad rybníkom*“ (Pisoň a kol. 1968, 168), ktorý mohol plniť funkciu vodnej nádrže. Podľa U. Sowiny (2009, 306) sa pri stavbe vodovodov budovali rybníky a nádrže, do ktorých sa rúry máčali pred ich uložením do zeme. Zaručovalo to lepšiu priliehavosť.

O vodnej priekope hovorí aj listina z roku 1524, ktorou sa mestská rada Banskej Bystrice obrátila na Ľudovíta II. s požiadavkou na vystavenie nového privilégia. V bode 14 sa píše o „*po-vinnosti každého poddaného doviesť ročne na zámok 3 fúry dreva, čistit' zámockú priekopu a vykonávať práce podľa prikazov richtára a zámockého kapitána*“ (Matulay 1980, 184, č. 569). Vodný kanál viedol v Banskej Bystrici cez mestské opevnenie rovnako ako v Lübecku (Grewe 1986, 282). Hlavná nádrž vodovodu bola v areáli mestského hradu, odkiaľ sa rozvádzala do kúpeľa, do nádrží a budov a ulíc na námestí (Ratkoš 1964, 244). Na rekonštrukcii plánu mesta z rokov 1525–1526 (Ratkoš 1964, 244, mapa 3) je v pravom hornom rohu zakreslený vodovod vedúci zo Sásovej do nádrže v areáli mestského hradu (obr. 7).

Obr. 7. Banská Bystrica. Krešbná rekonštrukcia plánu mesta z rokov 1525–1526. V pravom hornom rohu je vyznačená trasa vodovodu vedúceho zo Sásovej do mestského hradu, v strede v dolnej časti označený pivovar, nachádzajúci sa na parcele Komorského dvora. Podľa Ratkoš 1964, 244, mapa 3.

Abb. 7. Banská Bystrica. Zeichenrekonstruktion des Stadtplans von 1525–1526. In der rechten oberen Ecke die aus der Siedlung Sásová in die Stadtburg führende Wasserleitungstrasse, im unteren Teil eine sich auf der Parzelle des Kammerhofs befindende Brauerei. Nach Ratkoš 1964, 244, Karte 3.

Na dobovej fotografii z rokov 1938–1939 je zachytený kamenný oblúk klenby vodného kanála v hradobnom mure (Baláž 2004, 96, obr. 113). Počas povstania baníkov v auguste 1526 baníci vodný kanál poškodili a vyrazili čapy z nádrže (Ratkoš 1957, 197, 241). V roku 1543 sa v mestskom hrade vybudovala studňa, ktorá nahradila dovtedajšiu cisternu a vykonal sa aj stavebné práce na vodnej priekope (Graus 2000, 8–9). Predpokladá sa, že zdroj zo sásovskej prívodnej vetvy bol zrejme bohatý a dostačujúci, nakoľko vždy naplňal priekopu vodou po jej pravidelnom vypustení a vyčistení. Okrem sásovského kanála mesto vybudovalo aj kanál privádzajúci vodu z Kostiviarskej. Zápisy o ňom sú z rokov 1555, 1561 a 1583. Konštatuje sa v nich, že čistejšia voda bola zo sásovského privádzača (Ratkoš 1964a, 117, pozn. 49). Vodná priekopa sa ešte v roku 1531 odvodňovala prostredníctvom drevených žľabov, stály odvodňovací kanál sa

vykopal a vymuroval až v roku 1536 (Graus 2000, 7, pozn. 38). Na najstaršej zachovanej mape Banskej Bystrice z roku 1786 je zaznačený pozostatok bývalej vodnej priekopy, zasypanej po požiari historického jadra v auguste 1761 (obr. 8; Baláž 2004, 22, obr. 22).

Obr. 8. Banská Bystrica, mestský hrad. Výrez mapy z roku 1786 so zakresleným pozostatkom vodnej priekopy. Podľa Baláž 2004, 32, obr. 22.

Abb. 8. Banská Bystrica, Stadtbürg. Ausschnitt aus einer Karte von 1786 mit eingezeichnetem Überrest des Wassergrabens. Nach Baláž 2004, 32, Abb. 22.

vodovode. Píše sa v nej, že mesto nemá priaznivé pôdne pomery, preto bolo nútené pristúpiť k jeho výstavbe. Najstarším vodovodom bol gravitačný sásovský akvadukt, ktorý bol už v roku 1506 rekonštruovaný. V účtovnej knihe je zaznamenaná položka za vodu zo Sásovej v sume 32 zlatých 40 denárov a už v roku 1521 sa na tento akvadukt vynakladá 55 denárov „na vylepšenie jám na hnanie vody“ (Jurkovič 2005, 477, pozn. 156).

Stredoveký vodovod z 15. storočia v dvorovom trakte na Námestí SNP č. 3

Časť dreveného vydlabaného koryta tohto vodovodu sa našla počas archeologického výskumu v roku 1995 v dvorovom trakte na Námestí SNP č. 3, na parcele č. 1455/1 (obr. 9; Mácelová 1997, 129). V sonde I/95 sa zistil stredoveký objekt z 15. storočia, ktorý zohrel pri požiari mesta 10. apríla 1500 a novoveké architektúry zo 16.–17. storočia (obr. 10; Mácelová 1996, 425), datované fragmentom uhorského denára z obdobia 1559–1620 (Mácelová 1998, 112). V hĺbke 70–80 cm bola stredná plocha sondy vydláždená súvislou vrstvou okruhliakov. Pod ňou sa našla dobre zachovaná drevená doska z duba

Obr. 9. Situačný plán domov č. 1–5 na Námestí SNP so stredovekým vodovodom a studňou. Kresba D. Tatar.

Abb. 9. Lageplan der Häuser Nr. 1–5 auf dem Platz des Slowakischen Nationalaufstandes mit mittelalterlichen Wasserleitung und Brunnen. Zeichnung D. Tatar.

Mestský archivár A. Filip (1936, 58) píše, že zmienky o vodovode (*Wasserkunst*, alebo *Kunst*) sú v každej zachovanej bystrickej mestskej knihe, tie ale nie sú spracované. V našom príspevku sa opierame o dosiaľ neprekonanú historickú monografiu o dejinách Banskej Bystrice od Emila Jurkoviča, ktorý pôsobil ako profesor klasických jazykov na tunajšom kráľovskom katolíckom gymnáziu. Monografia, ktorá v slovenskom preklade historika I. Nagya vyšla po 83 rokoch od jej vzniku, bola napísaná v maďarčine (Jurkovič 2005, 7–8). Jurkovičova práca, opierajúca sa o štúdium archívnych dokumentov priniesla pomerne veľa materiálu o banskobystrickom

dobré zachovaná drevená doska z duba (*Quercus sp.*) široká 35 cm, ktorá zakrývala drevené vodovodné potrubie. Potrubie bolo vydlabané z troch štvrtín obvodu kmeňa jedle bielej, okolo 50 cm hrubého (*Abies alba*; Hajnalová–Mihályiová 1998, 61). Cievy vzorky potrubia z jedle bielej boli vyplnené organickou hmotou svetlej farby, ktorá slúžila na konzervovanie dreva proti priesakom (Hajnalová–Mihályiová 1996, 11). Drevené potrubie bolo zabezpečené priečnymi a pozdĺžnymi doskami proti posunu a okolie bolo vydreňávané riečnymi okruhliakmi (obr. 11). Pokračovanie vodovodu sa zistilo aj v najzápadnejšej časti parcely, ale sonda vytýčená na susednej parcele č. 1454 na Námestí SNP č. 2 nepotvrdila pokračovanie dreveného potrubia z dôvodu porušenia terénu novodobou kanalizáciou z 20. storočia, uloženou v hĺbke 180 cm. Vydlabané koryto časovo bližšie

Obr. 10. Banská Bystrica, Námestie SNP č. 3. Sonda I/95 s renesančnými základmi architektúry zo 16.–17. storočia, dreveným vodovodom a dreveným odtokovým žľabom z 15. storočia. Foto M. Mácelová.

Abb. 10. Banská Bystrica, Platz des Slowakischen Nationalaufstandes Nr. 3. Sondierschnitt I/95 mit renaissancezeitlichen Fundamenten einer Architektur aus dem 16.–17. Jhdt., einer hölzernen Wasserleitung und einer hölzernen Abflussrinne aus dem 15. Jhdt. Foto M. Mácelová.

Obr. 11. Banská Bystrica, Námestie SNP č. 3. Drevený vodovod z 15. storočia a renesančné základy zo 16.–17. storočia. Foto M. Mácelová.

Abb. 11. Banská Bystrica, Platz des Slowakischen Nationalaufstandes Nr. 3. Hölzerne Wasserleitung aus dem 15. Jhdt. und renaissancezeitliche Fundamente aus dem 16.–17. Jhdt. Foto M. Mácelová.

neurčené, prekryté doskou, privádzalo vodu do studní aj v Uherskom Brode (Pavelčík 1955, 146–147). Prvý v Nemecku detailne opísaný drevený vodovod je zo Stralsundu. Na jeho výrobu boli použité kmene stromov z jedle a borovice (Grewe 1986, 289). Drevené potrubia vydlabané z kmeňov považuje Grewe (1986, 285) za starší typ, za novší považuje vodovod z vŕtaných drevených rúr (1986, 286). Aj tento typ potrubia sa zistil v juhozápadnej časti sondy. Drevená rúra bola spojená železnou obručou so zosilneným stredovým rebrom (*Röhrenfahrt*; Grewe 1986, 285). Podobne boli spojované drevené rúry aj v Prahe na Václavskom námestí (Huml 1975, 224, 230, obr. 4:1), v Kroměříži (Chybová 2009, obr. na s. 312) a v iných stredoeurópskych mestách.

Grewe (1986, 292) sa zaoberal aj technológiou dľabania kmeňov (*Piepen*) pomocou vŕtákov, obrázok znázorňujúci vŕtanie rúr pre banské pumpy je súčasťou kolorovanej monografie G. Agricola (1557) *Dvanásť kníh o baníctve* (obr. 12). Výrobou a vŕtaním vodovodných rúr sa zaoberajú štúdie V. Humla (1975, 226–229), R. Šírokého (2000, 336, 367) i monografia U. Sowiny (2009, 301–309). Rúry sa vŕtali pomocou nebožieca so slimákovým závitom (Huml 1975, 226; Grewe 1986, 286, obr. 14, 16). Vyvŕtané otvory bolo nutné vypáliť žeravým železom proti prienikom vody do dreva, aby toto nezačalo hniť a rozkladať sa (Chybová 2009, 312). Drevené rúry sa vkladali do vrstvy ílu, ktorý bránil nežiaducim únikom, tiež do izolačnej vrstvy riečneho piesku. V Kroměříži boli podkladané drevenými podložkami a proti pohybu vrazenými kolmi z každej strany. Na čistenie vnútra potrubia boli niektoré rúry opatrené kónusovým otvorom, ktorý sa zatváral zátkou (Chybová 2009, 311, obr. na s. 312).

Zaujímavé výsledky priniesli analýzy vzoriek zeminy z výplne pravdepodobne najstaršieho doposiaľ zisteného banskobystrického vodovodu z kmeňa jedle bielej. Po preplavení vzoriek z odobraných 37 litrov zeminy zo šiestich polôh v potrubí a jeho okolí sa zistilo 2 800 semien (80 botanických taxónov) a iných organických nálezov. Výrazné zastúpenie majú nezuhoľnatené semená a zvyšky plodov z ovocia, pochádzajúce z vegetácie stredovekej záhrady, ktoré sa dostali do deštruovaného potrubia v priebehu dvadsiatich rokov od jeho vloženia do zeme (Hajnalová–Mihályiová 1995; 1998, 62). Názory na životnosť drevených vodovodov nie sú u jednotlivých bádateľov jednotné, záviseli zrejme od miestnych podmienok (Šíroký 2000, 366). Až päťdesiatročnú životnosť dreveného potrubia predpokladá V. Huml (1975, 223).

V južnej časti sondy sme v hĺbke 60–65 cm zistili aj plochý, 23 cm široký odtokový žľab, ktorý nebol rovnobežný s vodovodom a slúžil na odvádzanie vody z parcely (obr. 13). V juhozápadnej časti sa našiel 30 cm dlhý kus olovenej zlomenej trubky, pravdepodobne z mladšieho vodovodu. Najstarší zistený drevený vodovod prechádzal záhradou stredovekého meštianskeho domu, ktorý patril thurzovskému faktorovi Jánovi Meczlerovi. Tento bol zaťom banského ťažiaru Jána Thurzu (Matulay 1980, č. 324 a 432).

Obr. 12. Vŕtanie rúr pre banské pumpy. Podľa Agricola 1557.
Abb. 12. Arbeiter beim Röhrenbohren für Grubenpumpen.
Nach Agricola 1557.

Obr. 13. Banská Bystrica, Námestie SNP č. 3. Odtokový žľab na odvádzanie vody z parcely. Foto M. Mácelová.
Abb. 13. Banská Bystrica, Platz des Slowakischen Nationalaufstandes Nr. 3. Abflussrinne zum Ableiten von Wasser von der Parzelle. Foto M. Mácelová.

Novoveký vodovod na Námestí Š. Moysesa

Počas sledovania výmeny inžinierskych sietí na Moysesovom námestí (bývalé Horné námestie) v máji až septembri 1996 sa v hĺbke 120 cm zistil stredoveký vodovod vyhotovený z drevených prevŕtaných brvien, ktoré mali hrúbku okolo 27–30 cm a boli spájané železnými obuškami so zosilneným stredovým rebrom (Mácelová–Mosný 1998, 115, obr. 60:4, 5). Priemer otvorov v potrubí bol od 7 do 10 cm. Systém vodorovných a kolmých rúr tvoril vodovodnú sieť, ktorá privádzala vodu z Kostiviarskej, do domov na námestí a priľahlých ulíc. V marci 1997 počas hĺbenia rýh pre nové inžinierske siete na pravej strane hlavnej cesty na Námestí Š. Moysesa porušili stavebné mechanizmy vodovodné potrubie, ktoré bolo položené do ílovitého lôžka v hĺbke 110 cm. Drevené rúry boli fotograficky zdokumentované pred domami č. 5–8 (obr. 14). Dĺžka porušeného potrubia merala približne 3 m (obr. 15). Nepodarilo sa zdokumentovať dĺžku jednotlivých poškodených rúr, ani zistiť, akým spôsobom boli spájané. Pre rýchly postup prác sa neodoberali ani vzorky dreva, konštatujeme len, že kmene boli zbavené kôry.

Na výrobu vodovodných rúr v Banskej Bystrici sa používalo drevo z červeného smreka. Dozvedáme sa o tom z písomného konceptu z roku 1583, podľa ktorého mestská rada pred komorskými komisármi požiadala o ochranu červeného smreka, ktorý nevyhnutne potrebovala na výrobu vodovodného potrubia (Jurkovič 2005, 478, pozn. 171). U. Sowina (2009, 302) uvádza, že v Krakove a v Lubline sa používalo sosnové drevo, rovnako tento druh uvádzajú v malopoľskom Krošne A. Muzyczuk–J. Gancarski (2003, 33). Modrý smrek bol použitý v Nowom Szańsi na konci 19. storočia, pričom nie je isté, či sa z neho vyrábalo potrubie aj v 16. storočí. U. Sowina (2009, 303, pozn. 906) cituje autora Albertiho (1960, 52), ktorý o červenom smreku napísal, že „*má všetky prednosti, aby dlho vydržal, je silný, vláknitý, nepodlieha črvotoči a nepoškodí ho ani oheň, nakoľko črvotoč nepoškodzuje to drevo, ktoré je vo vnútri olejnaté, lepkavé a najmä trpké*“. Potrubie z červeného smreka bolo použité pri stavbe zámockého vodovodu v rakúskom Grazi v rokoch 1494–1500.

V stredoslovenských banských mestách sa stretáme aj s vysokou konzumáciou piva, o čom svedčí aj pivovarnícke právo vzťahujúce sa na 32 domov na námestí v Banskej Bystrici, ktoré mali právo variť a čapovať pivo (Petráš 1993, 9). K jeho výrobe bola potrebná čistá nezávadná voda, ktorá zaručovala vysokú kvalitu piva (Krajč 1989, 181). Zvýšený dopyt po pive zrejme zapríčinila aj závadnosť povrchových zdrojov vody a aj nižšia cena oproti vínu. Najstaršia správa o banksobystrickom pivovarníctve pochádza z roku 1501, právo variť jačmenné pivo mal každý občan mesta, existoval tu mestský pivovar a pivo varila aj thurzovsko-fuggerovská mediarska spoločnosť (Žilák 1993, 68). Najstarší známy bystrický pivovar pochádza z 15. storočia a nachádzal sa vo dvore Komorského domu na dnešnom Námestí SNP č. 8 (obr. 7).

Obr. 14. Banská Bystrica. Námestie Š. Moysesa č. 5–8. Porušené drevené potrubie vodovodu z prevrtaných rúr. Foto M. Mácelová.

Abb. 14. Banská Bystrica. Štefan-Moyses-Platz Nr. 5–8. Beschädigte, aus durchbohrten Röhren bestehende hölzerne Wasserleitung. Foto M. Mácelová.

Obr. 15. Banská Bystrica. Námestie Š. Moysesa. Detail poškodeného dreveného vodovodu. Foto M. Mácelová.

Abb. 15. Banská Bystrica. Štefan-Moyses-Platz. Detail der beschädigten hölzernen Wasserleitung. Foto M. Mácelová.

Predpokladáme, že drevené koryto vodovodu zistené v dvorovom trakte na Námestí SNP č. 3 mohlo privádzať vodu práve do tohto pivovaru. Jednotliví mešťania sa po dosiahnutí výsady varenia piva (*Wasserrecht*) usilovali o zavedenie vodovodnej prípojky na svoj pozemok. Zamietavé stanovisko mestskej rady pre Ondreja Kreusela (ŠA MBB, Protocol praetorii z roku 1543–1550) hovorí o opatrnosti pri vydávaní rozhodnutia z obáv vysokej spotreby vody (Jurkovič 2005, 477, pozn. 160). V roku 1536 sa so žiadosťou o zavedenie vodovodu obrátili na mestskú radu aj obyvatelia Hronskej, dnešnej Kapitulskej ulice (Jurkovič 2005, 477). V 80. rokoch 20. storočia počas prípravy staveniska pre Dom priemyselného tovaru na tejto ulici sme zistili časti vrtných rúr dreveného potrubia (nepublikované). V roku 1555 riešilo mesto žiadosť obyvateľov o zavedenie vodovodu do ďalších dvoch ulíc, Lazovnej a Striebornej (Jurkovič 2005, 477). Predpokladáme, že množstvo vody zo sásovského vodovodu už nepostačovalo vykryť požiadavky čo do množstva dodávanej vody, preto sa o vybudovanie novej vetvy vodovodu zasadil sám vtedajší richtár Krištof Schwab, ktorý po porade s mestskou radou a obyvateľmi Bystrice schválil stavbu novej sústavy na trase medzi Sásovou a Kostiviarskou (Jurkovič 2005, 477). Tento projekt opisuje spomínaný richtár v účtovnej knihe z roku 1555: „Pre už spomínaný vodovod a aj aby sa dnu do mesta voda priviedla, bude treba skaly lámať, piesok a kamene vozit', murárov, majstrov, nádeníkov, pracovníkov, drvičov skál, tesárov, odpaľovačov a spolu všetko príslušenstvo, pohotovosť a potreby od 7. septembra až do 21. decembra vyplatiť, ako nasleduje.“ Bystrickí radní sa obrátili na odborníka Krištofa Abertshausera, ktorého zamestnával aj kráľovský dvor, aby riadil výstavbu vodovodu. Túto skutočnosť dokladá list K. Abertshausera z 5. decembra 1561, ktorý svoj krátky pobyt pri stavbe bystrického vodovodu odôvodnil nutnosťou dozerať na viaceré vodné stavby

objednané kráľovským dvorom (Jurkovič 2005, 477, pozn. 158). Mesto za vybudovanie vodovodu zaplatilo 990 zlatých 42 denárov. V roku 1575 banská komora požiadala o zvýšenie prietoku vody pre pivovar, ktorý prevádzkovala v Komorskom dome. Keď mestská rada nevyhovela tejto požiadavke, komora dala urobiť prípojku z neďalekého Hronského vrchu (Urpína) s vodou vynikajúcej kvality (Jurkovič 2005, 477). Dopyt po pitnej vode rástol, aby bola vykrytá spotreba, v roku 1558 napojili na hlavný vodovod pramene z Vlčej doliny (Wolfsgrund), pričom náklady dosiahli čiastku 92 zlatých 61½ denárov (Jurkovič 2005, 477, pozn. 159). V roku 1582 robil na

drevenom vodovode opravy Krištof Kraňsky, ktorý ho vložil do kamenného kanálu, za čo dostal odmenu 16 zlatých. A. Filip (1938, 58) bližšie nešpecifikuje, na ktorom mieste sa robili opravy. Do konca 16. storočia boli vodovodné prípojky zavedené do všetkých mestských ulíc.

O sústave vetiev gravitačných vodovodov z Kostiviarskej a Sásovej nás informuje plán vodovodného potrubia z roku 1829 (ŠAMBB, Mp–35j). Na mape sú zakreslené aj plánované nové drevené vodovodné prípojky do jednotlivých domov na hlavnom námestí o dĺžke 137 siah (obr. 16). Jedna vetva vedie popri kostiviarskom mlyne zo Zelenéj doliny, druhá popod Sásovú z Močiara do mesta, ku ktorej sa pripojila tretia, z Rudlovej. V legende sa uvádza, že dĺžka kanálov má byť 2 517 siah, otvorených potrubí 1 631 siah, voľných jarkov na tečúcu vodu od prameňov 3 639 siah a veľkých rúr 137 siah. Celková dĺžka potrubia má dosiahnuť 7 924 siah.

Obr. 16. Banská Bystrica. Výrez plánu vetiev vodovodu z Kostiviarskej a Sásovej s prípojkami do domov na námestí z roku 1829. Štátny archív v Banskej Bystrici, fond MBB, Mp–35j.

Abb. 16. Banská Bystrica. Planausschnitt der aus den Siedlungen Kostiviarská und Sásová geführten Wasserleitungsstränge mit Anschlüssen für die am Marktplatz liegenden Häuser aus dem Jahr 1829. Staatsarchiv in Banská Bystrica, Bestand der Stadt Banská Bystrica, Mp–35j.

Podzemný vodovod je zakreslený aj na katastrálnej mape Kostiviarskej z roku 1882 (obr. 17; ŠAMBB, Mp–87a).

Sásovský vodovod dlhý 1 700 siah bol koncom 16. storočia na mnohých miestach poškodený, jednotlivé rúry sa prepádali a odstraňovanie potrubia si vyžadovalo značné financie. Na jeho opravu bolo potrebných 600–700 zlatých, preto sa mesto v roku 1575 obrátilo na arcivojvodu Ernesta o pomoc s odôvodnením, že komorské budovy neprispievajú na údržbu vodovodu, hoci spotrebúvajú takmer tretinu celomestskej spotreby vody (Jurkovič 2005, 478). Až v roku 1583 sa mesto dočkalo 200 zlatých na privedenie vodovodu z Rudlovej (Protocol praetoriale z 2. júla 1583). V účtovnej knihe z roku 1592 sa píše o „zaplatení 20 zlatých Lackovi Rusnákovovi za vykopanie a vymurovanie vodovodu za Obuvníckou baštou pomimo Obergesslerovej záhrady a následné pokrytie širokými kameňmi“ (Jurkovič 2005, 478, pozn. 165). Napriek tomu, že na udržiavanie potrubia boli vydané prísne štatúty už v 15. storočí a tieto boli každoročne zverejňované, dochádzalo k ich porušovaniu. V Protocole praetoriale z roku 1716 sa píše o znečisťovaní vody Sásovčanmi, ktorí ju používajú na pranie šiat, čím sa voda stáva odpudzujúcou. Na udržiavanie potrubia bol poverený mestský tesár (*Kunstmaister, städtische Zimmermaister, Wasserman, aquilex, Fontium magister*), ktorý mal ročný plat 40 zlatých a služobný byt vo Farskej ulici, ktorý je vyznačený pod č. 42 na obr. 16 (v strede v hornej časti). Bystrický *Kunstmaister* bol zaviazaný dozorom nad zavádzaním vody do domov, inú prácu nemohol vykonávať

Obr. 17. Banská Bystrica, časť Kostiviarska. Výrez katastrálnej mapy Kostiviarskej so zakresleným vodovodom v pravom hornom rohu z roku 1882. Štátny archív v Banskej Bystrici, fond MBB, Mp-87a.

Abb. 17. Banská Bystrica, Stadtteil Kostiviarska. Ausschnitt einer Katasterkarte aus dem Jahr 1882 von der Siedlung Kostiviarská mit in der rechten oberen Ecke eingezeichneter Wasserleitung. Staatsarchiv in Banská Bystrica, Bestand der Stadt Banská Bystrica, Mp-87a.

priniesol poznatky aj o stavbe múra, ktorého základy hlboké 3,4 m boli kolmé na hradbový múr. Mali šírku 0,65 m, dĺžku 7,8 m a boli z lomového kameňa, kladeného na silne vápennú, štrkovitú maltu rovnakou technikou ako hradbový múr, s ktorým ale neboli previazané. Predpokladáme, že boli postavené v rovnakom čase ako hradobný múr, v 80. rokoch 15. storočia, ktorý nahradil drevenú ohradu v mestskom hrade. Tesne pri týchto základoch boli v hradbovom múre zistené otvory, ktorými sa odvádzala spodná voda z vnútorného priestoru hradu (Mácelová 1999, 112). Múr plnil funkciu odtokového zariadenia, ktoré odvádzalo spodnú vodu z areálu. Napovedala by tomu aj zmienka E. Jurkoviča (2005, 478), že najstarší (nedatovaný) údaj hovorí o odkanalizovaní spodnej vody z krypty farského kostola do západnej časti hradnej priekopy.

Voda z mestského hradu bola odvádzaná odvodňovacím kanálom, na ktorý narazili robotníci počas pracovného vikendu 6. júla 1996 v hĺbke 250 cm na Moysesovom námestí pred domami č. 14 a 15. Kanál bol zasypáný bez zdokumentovania a preskúmania. Podľa výpovede mal murovaný zaklenbený kanál šírku asi 100 cm a výšku 120 cm (Mácelová 1998, 116, obr. 60:8). Jeho pokračovanie cez Krížnu ulicu zistil a zdokumentoval počas výskumu v októbri 2006 V. Hanuliak (2007, fotogr. tab. č. 8 a 14). Vzhľadom na väčšie rozmery išlo zrejme o hlavný kanalizačný zberač.

(Protocol praetoriale 1727, 297). Z Bardejova poznáme prvého známeho rúrnika už z roku 1429. Bol ním Mikuláš z Krakova, v roku 1434 bol poverený v tomto meste vodnými prácami Michal Rormeister, tiež z Krakova (Hanušín 1986, 245, 247). Aj ďalší odborníci-rúrnici pochádzali z Krakova, kde pracovali na vodovodných prácach (Hanušín 1986, 248). Zaujímavosťou je, že bardejovský drevený gravitačný vodovod bol funkčný až do roku 1954 (Hanušín 1986, 267). V Kežmarku mali vodovodného majstra v roku 1481. Drevený vodovod sa v písomných prameňoch spomína v roku 1495 a fungoval do roku 1912. Do mesta Kežmarok bola voda zavedená 10. júna 1575 z predmestia Petra-Pavla.¹ M. Domenová (2009, 64–65), ktorá sa okrajovo zaoberala aj vodami v Prešove, píše o novom akvadukte z roku 1527, ktorý privádzal vodu z Torysy, a tiež, že v Košiciach pri špitáli na Alžbetinej ulici sa spomína aquaduktor Peter. Vo svojej štúdii o bardejovskom vodovode sa J. Hanušín (1986, 248, 250) podrobne zaoberal aj vyberaním poplatkov za vodu, ktoré sa nazývali *Röhrgehd* (nemecky), *census cannaru*, *canalista* (latinsky), *csatornapénz* (maďarsky), *rúrne* (slovensky).

Odvádzanie odpadových vôd

V stredoveku sa rovnaká pozornosť, aká bola venovaná prívodu vody, venovala aj odvádzaniu odpadových vôd z parciel. Archeologický výskum v roku 1997 v mestskom hrade

¹ Za informácie ďakujem kežmarskej historičke PhDr. Nore Barátovej, ktorá čerpala z monografie: Genersich, Ch., 1804: Merkwürdigkeiten der königlichen Freystadt Késmark, Kaschau-Leutschau I.

Zmienku o kanalizácii, ktorú podľa *Protocolu praetoria* z roku 1577 požadoval zasypať kateľ Gregor, by mohol potvrdiť nález kamenného odtokového kanála zisteného v sonde IX/96. Ten sa našiel západne od starej radnice, ktorá vyhorela pri požiari v roku 1500 (Mácelová 1998, 114). Pre udržiavanie kanalizácie slúžili opatrenia, týkajúce sa kontroly týchto zariadení, nad ktorými bdela komorská komisia a vydávala o nich zápisnice pod názvom *Kontrola podzemných kanálov ľudovo označovaných Wasserseuch*. Náklady za údržbu boli rozdelené medzi príslušných majiteľov domov (Jurkovič 2005, 478, pozn. 178, 179).

Kanalizácia bola zistená na viacerých parcelách v dvorných traktoch na Námestí SNP č. 3, na Lazovnej ulici v sektore domov č. 12–14, kde sa našiel zvyšok novovekého kanálu tvoreného kamennými platňami, ktoré prekryvali paralelné kamenné stienky. Základ kamenných platní bol kladený bez maltového spojiva. Pri spájaní veľkých kamenných platní na Lazovnej ulici č. 21 bola ako spojivo použitá vápenná malta (Zachar–Mácelová 2007, 13). V Banskej Bystrici bol tento typ kanalizácie bežný od neskorého stredoveku po novovek (Zachar–Mácelová 2007, 14, obr. 27). Podobný novoveký odpadový kanál z konca 18. storočia sa zistil aj vo vnútri dvora na Hornej ulici 2 (Zachar 2009, 287). Jeho pokračovanie zistil počas tohoročného výskumu na tejto parcele M. Kvietok. S nálezmi stredovekej a novovekej kanalizácie sa bežne stretáme počas archeologických výskumov a prieskumov (Uličný 2000; Zachar 2009). P. Ušiak počas rekonštrukcie inžinierskych sietí na Námestí SNP v roku 1994 zistil a odobral z hĺbky 130 cm vzorku dreveného potrubia dlhú 74 cm, ktoré pravdepodobne odvádzalo vodu z fontány. Bolo vyrobené z borovicového kmeňa s priemerom približne 20 cm (Ušiak 1996, 177, obr. 147). Na pláne mestskej štvrte medzi Hornou striebornou ulicou a Dolnou ulicou z roku 1851 sú zakreslené dva vodné kanály (Baláž 2004, obr. 192). Súčasný archeologický výskum M. Kvietka na Hornej ulici č. 2–4 odkryl aj pokračovanie kanalizácie zistenej J. Zacharom (2009, 287). Intenzívny výskum určite prinesie nové nálezy a zistenia k tejto problematike.

Kamenný turčeský vodovod

Medzi významné vodné diela v banskom regióne stredného Slovenska je možné zaradiť aj technickú pamiatku kamenný turčeský vodovod, ktorý dali postaviť Thurzovci koncom 15. storočia. V účtovnej knihe mesta Kremnica z roku 1464 sa spomínajú výdavky na turčiansky jarok (vodovod; Matunák 1928, 313). Jeho dĺžka je viac ako 15 km a privádzal vodu z Turca cez piargse rozvodie do Kremnice, do povodia Hrona (Lamoš 1948, 25; Vozár 1983, 187; Gayer 1985, 134). V súčasnosti stále zásobuje Kremnicu vodou.

Záver

Banská Bystrica sa radí k tým vyspelým stredovekým mestám, ktoré mali v 15. storočí zavedený vodovod. Silná nemecká pospolitosť udržiavala čulé obchodné aj kultúrne styky s materskou krajinou, ktorá preberala technické vymoženosti vyspelého západu. Obchodné, ale aj kultúrne kontakty Banskej Bystrice s Krakovom zabezpečovali majitelia baní Thurzovci a so západom augsburskí finančníci Fuggerovci (Mácelová 2005, 118). V bohatom banskom meste sa rýchlo udomácnili civilizačné výtopy európskeho pokroku, medzi ktoré môžeme zaradiť aj technicky náročné zariadenie, akým bol gravitačný vodovod. Okrem písomných prameňov to dokazujú aj archeologické nálezy častí dreveného potrubia vyhotoveného z vydlabaného kmeňa z jedle bielej a prekrytého dubovou doskou na Námestí SNP č. 3, ako aj nálezy prevrtaných rúr vodovodného potrubia na Moysesovom námestí, ktoré sme predstavili v našom príspevku. V roku 1822 drevené zásobníky na vedľajších uliciach mesta plánovala mestská rada nahradiť kamennými vodojemami, ale pre vysoké náklady na ich výstavbu sa od stavby upustilo (Jurkovič 2005, 478, pozn. 170). Až v 19. storočí sa začalo drevené vodovodné potrubie nahrádzať kovovým, ako je vyznačené na pláne z roku 1829.

Za informácie o nových a nepublikovaných nálezoch patrí poďakovanie Mgr. Martinovi Miňovi a JUDr., Mgr. Martinovi Kvietkovi, za preklady cudzojazyčných textov Bc. Simone Brežinovej, Mgr. Petrovi Konečnému a Mgr. Imrichovi Nagyovi, PhD., za informácie o vodovode v Kežmarku PhDr. Nore Baráthovej, za mapové podklady PhDr. Otovi Tomečkovi, PhD., Jánovi Balážovi, PhDr. Valérii Solčániovej zo ŠA v Banskej Bystrici, pobočka Kremnica, a zamestnancom ŠA v Banskej Bystrici, pobočka Banská Bystrica.

Pramene a literatúra

- AGRICOLA, G., 1557: Vom Berghwerck XII Bücher. Basel: Jeronymus Froben.
- ALBERTI, L. B., 1960: Książ dziesięć o sztuce budowania. Warszawa.
- ALBERTOVÁ, H., 2009: K okolnostiam vzniku a počiatkom slobodných kráľovských miest Zvolen, Banská Bystrica a Ľubietová. In: Osídlenie Zvolenskej kotliny od včasného stredoveku do polovice 19. storočia (Tomeček, O., ed.), 49–68. Banská Bystrica.
- BALÁŽ, J., 2004: Banská Bystrica v premenách času, II. vydanie. Banská Bystrica.
- BARTEKOVÁ, A., 2012: Studne s výdrevou z Trnavy – Hviezdoslavovej ulice – Holzgefasste Brunnen aus Trnava in der Hviezdoslavova-Straße, AH 37, 133–141.
- CDSI II, 1987: Codex diplomaticus et epistolaris Slovaciae II (Marsina, R., ed.). Bratislava.
- DOHNAL, V., 1964: Nález stredovekých studní ve Veselí nad Moravou, AR XVI, 757–758, 740.
- DOMENOVÁ, M., 2009: Zdravotníctvo, hygiena a údržba poriadku v meste Prešov na prelome 15. a 16. storočia – Health Care, Hygiene and Cleaning in Prešov in the Turn of the 15th and the 16th Centuries. In: Annales historici Presovienses 8/2008, 51–71. Prešov.
- ĐURIŠOVÁ, M., 2013: Archeologické nálezy v uliciach Košíc – studne – Archaeological finds in the streets of Košice – wells. In: Mesto a dejiny 2 (Fedorčák, P., ed.), 40–52. Košice.
- FILIP, A., 1936: O banskobystrických cirkevných i svetských staviteľských pamiatkach. Banská Bystrica, rkp. dokončený 1. 2. 1938.
- FILLOVÁ, E.–MÁCELOVÁ, M.–ŠIMKOVIČ, M., 2002: Opevnenie mestského hradu v Banskej Bystrici v 15. a na začiatku 16. storočia – Befestigung der Stadtburg in Banská Bystrica im 15. und am Anfang des 16. Jhs., AH 27, 355–370.
- GAYER, B., 1985: A turcseki erővíz-vezeték, Bányászati és Kohászati Lapok, Bányászat 118, 132–134.
- GENERSICH, CH., 1804: Merkwürdigkeiten der königlichen Freystadt Késmark. Kaschau-Leutschau I.
- GOETZ, H.-W., 2005: Život ve středověku. Jinočany.
- GRAUS, I., 2000: Vývoj fortifikácie Banskej Bystrice do konca 16. storočia v podmienkach špecifik pasívnej obrany stredoslovenských banských miest – Die Fortifikationsentwicklung der Stadt Banská Bystrica bis Ende des 16. Jahrhunderts unter den Spezifischen Bedingungen der passiven Verteidigung der mittelslowakischen Bergwerkstädte, Vojenská história 4, č. 1, 3–22.
- GREWE, K., 1986: Zur Wasserversorgung und in Abwasserentsorgung der Stadt um 1200. In: Zur Lebensweise in der Stadt um 1200. Ergebnisse der Mittelalter-Archäologie. Zeitschrift für Archäologie des Mittelalters, Beiheft 4 (Steuer, H., Hrsg.), 275–300. Köln – Bonn.
- HABOVŠTIK, A., 1971: Stredoveké nálezy a pozostatky kamenného vodovodu pri bývalom Zoborskom kláštore v Nitre – Mittelalterliche Funde und Reste einer steinernen Wasserleitung bei dem ehemaligen Kloster auf dem Zabor in Nitra, ZbSNM, História 11, 97–120.
- 1997: K otázke vodovodných zariadení v stredovekých a včasnónovovekých kláštoroch na Slovensku – Zur Frage der Wasserleitungseinrichtung in den mittelalterlichen und frühneuzeitlichen Klöstern in der Slowakei. In: Život v archeológii stredoveku. Sborník venovaný Miroslavu Richterovi a Zdeňku Smetánkovi (Maříková-Kubková, J.–Klápště, J.–Ježek, M.–Meduna, P. et al., edd.), 201–206. Praha.
- HAJNALOVÁ, E.–MIHÁLYOVÁ, J., 1995: Výskumná správa archeobotanická č. 13586/95, uložená v AÚ SAV v Nitre.
- 1996: Výskumná správa archeobotanická č. 13729/96, uložená v AÚ SAV v Nitre.
- 1997: Archeobotanické nálezy v roku 1995 – Archäobotanische Funde im Jahre 1995. In: AVANS 1997, 62–69. Nitra.
- 1998: Archeobotanické nálezy v roku 1996 – Archäobotanische Funde im Jahre 1996. In: AVANS 1996, 61–67. Nitra.
- HANULIAK, V., 2007: Výskumná správa z archeologického výskumu Banskej Bystrice – Katovná, Krížna, Lazovná, Strieborné námestie – rekonštrukcia elektrorozvodných sietí. Banská Bystrica, uložená v KPÚ Banská Bystrica, č. 2512/07/KPÚ.
- HANUŠIN, J., 1986: Starý bardejovský vodovod. In: Nové obzory 28, 245–268. Košice.

- HOFFMANN, F., 1992: České město ve středověku. Praha.
- HUML, V., 1975: Vodovodní síť na Václavském náměstí v Praze v 15.–17. století, *Český lid* 62, 223–230.
- CHYBOVÁ, H., 2009: Kroměříž zmizelá a znovu objevená aneb historie ukrytá pod dlažbou města. Kroměříž.
- JORDÁNKOVÁ, H.–SULITKOVÁ, L., 1991: Zásobování města Brna vodou ve středověku (K 900. výročí první zmínky o Brně), *VVM* XLIII, 304–316.
- JURKOVIČ, E., 2005: Dejiny kráľovského mesta Banská Bystrica – na základe poverenia predstaviteľov mesta napísal v rokoch 1896–1922 Emil Jurkovič. Z originálu preložil I. Nagy. Banská Bystrica.
- KRAJÍC, R., 1989: Středověká sladovna v Sezimově Ústí, *PA* LXXX, 159–187.
- LAMOŠ, T., 1948: Sídlný zeměpis Kremnice. Bratislava.
- LIČNER, J., 1964: Stavebný charakter mestských hradieb a opevnení za čias tureckého nebezpečenstva na Slovensku, *Vlastivedný časopis* XIII, č. 1, 1–12.
- MÁČELOVÁ, M., 1996: Požiarom zaniknutý zrubový objekt z 15. storočia v Banskej Bystrici – Der verbrannte Blockbau aus dem 15. Jahrhundert in Banská Bystrica, *AH* 21, 421–426.
- 1997: Výskumy v historickom jadre Banskej Bystrice – Grabungen im historischen Stadtkern von Banská Bystrica. In: *AVANS* 1995, 128–130. Nitra.
- 1998: Výskum na Námestí SNP v Banskej Bystrici – Grabung auf dem SNP-Stadtplatz in Banská Bystrica. In: *AVANS* 1997, 112–113. Nitra.
- 1999: Výsledky výskumu Mestského hradu v Banskej Bystrici – Grabungsergebnisse von der Stadtburg in Banská Bystrica. In: *AVANS* 1997, 111–113. Nitra.
- 2004: Stredoveké a novoveké nálezy z Banskej Bystrice – Mittelalterliche und neuzeitliche Funde aus Banská Bystrica. In: *AVANS* 2003, 134. Nitra.
- 2005: Kontakty Banskej Bystrice s Európou a ich odraz v materiálnej kultúre – Die Kontakten der Stadt Banská Bystrica mit Europa und ihr Widerschein in der materielle Kultur. In: *Minulosť a prítomnosť Banskej Bystrice I. Zborník z vedeckej konferencie, ktorá sa konala v Banskej Bystrici v dňoch 27.–28. septembra 2005 pri príležitosti 750. výročia mesta* (Nagy, I.–Graus, I., edd.), 117–126. Banská Bystrica.
- MÁČELOVÁ, M.–MOSNÝ, P., 1998: Záchraný výskum na Námestí Štefana Moyses v Banskej Bystrici – Rettungsgrabung auf dem Štefan Moyses-Stadtplatz in Banská Bystrica. In: *AVANS* 1996, 115–117. Nitra.
- MATULAY, C., 1980: Mesto Banská Bystrica. Katalóg administratívnych a súdnych písomností. /1020/ 1255–1536. Bratislava.
- MATUNÁK, M., 1928: Z dejín slobodného a hlavného banského mesta Kremnice. Kremnica.
- MERTA, D.–PEŠKA, M.–ZÚBEK, A., 2004: K zásobování města Brna vodou z Kartouz, *Archeologia technica* 15, 70–77.
- MÉSZÁROSOVÁ, K., 1980: Stredoveké nálezy z Trnavy – Mittelalterliche Funde aus Trnava. In: *AVANS* 1979, 140–142. Nitra.
- 1980a: Stredoveké nálezy zo stredovekej Trnavy. In: *Muzeálny spravodaj. Západoslovenské múzeum Trnava*, 45–48. Trnava.
- MIŇO, M.–BREZŇANOVÁ, G.–FRATRIČOVÁ, M., 2008: Nálezová správa z archeologického výskumu meštianskeho domu na Námestí SNP č. 1 – radnica, Banská Bystrica (parcela č. 1449/1 – dvorný trakt), uložená v KPÚ Banská Bystrica.
- MUZYCZUK, A.–GANCARSKI, J., 2003: Krosno, parva Cracovia. Badania wykopaliskowe na Rynku. Krosno.
- NAGY, Á., 2003: Brunnen und Zisternen im mittelalterlichen Ungarn. In: *Anteus* 26, 343–411. Budapest.
- NAGY, P.–ČURNÝ, M., 2011: Stredoveké a novoveké keramické potrubia zo Slovenska – Mittelalterliche und neuzeitliche Keramikleitungen aus der Slowakei, *AH* 36, 541–555.
- PAVELČÍK, J., 1955: Nálezy ze 13. století z Uherského Brodu, *ČNM* CXXIV, 143–148.
- PETRÁŇ, J. a kol., 1985: Dějiny hmotné kultury I (2). Praha.
- PETRÁŠ, M., 1993: Dejiny pivovarníctva, sladovníctva a chmeliarstva na Slovensku. In: *Z dejín pivovarníctva, sladovníctva a chmeliarstva na Slovensku. Zborník z prvej celoslovenskej konferencie Pivovarníctvo, sladovníctvo a chmeliarstvo na Slovensku v minulosti* (Petráš, M., ed.), 7–12. Trnava.
- PISOŇ, Š. a kol., 1968: Slovník obcí Banskobystrického okresu. Banská Bystrica.
- POLLA, B.–VALLAŠEK, A., 1991: Archeologická topografia Bratislavy. Bratislava.
- RAITSITS, L., 1896: Besztercebánya sz. Kir. Város egészégügye különös tekintettel az utolsó évtizedbeli asszanáló munkalataira. Banská Bystrica.
- RATKOŠ, P., 1957: Dokumenty k baníckemu povstaniu na Slovensku (1525–1526). Bratislava.
- 1964: Povstanie baníkov na Slovensku (1525–1526). Bratislava.

- 1964a: K topografii Banskej Bystrice v čase banického povstania v rokoch 1525–1526. In: Historické štúdie IX, 103–120. Bratislava.
- SIKLÓSI, G., 2003: Die Wasserversorgung und das Kanalsystem im mittelalterlichen Székesfehérvár (Stuhlweißenburg). In: *ANTAEUS* 26, 217–244. Budapest.
- SKRUŽNÝ, L., 1995: Zdroje vody – miesta pohanských a kresťanských kultúr – zdroje pitné a užitkové vody, jejich úprava, rozvod a možné zdroje ikonografického materiálu – Wasserquellen – Orte der heidnischen und christlichen Kulte Quellen des Trink- und Gebrauchtswassers und Möglichkeiten der Ikonographie, *AH* 20, 631–644.
- SLIVKA, M., 1986: Obraz stredovekého mesta na Slovensku, *Vlastivedný časopis XXXV*, č. 1, 64–66.
- SOWINA, U., 2009: Woda i ludzie w mieście późnośredniowiecznym i wczesnonowożytnym. *Ziemia polskie z Europą w tle*. Warszawa.
- ŠA v BB, pobočka BB, fond MBB, Fasc. 915/26, 40–42.
- ŠA v BB, pobočka BB, fond MBB, Mp–87a, ev. č. 2804. A.
- ŠA v BB, pobočka BB, fond MBB, Mp–35j.
- ŠA v BB, pobočka BB, Protocol praetoriale z r. 1543–1550.
- ŠA v BB, pobočka BB, Protocol praetoriale z r. 1577.
- ŠA v BB, pobočka BB, Protocole praetoriale z r. 1716.
- ŠA v BB, pobočka BB, Protocol praetoriale z r. 1727.
- ŠEBESTA, P., 2009: Hygiene ve středověkém Chebu – Hygiene im mittelalterlichen Eger (Cheb), *AH* 34, 815–833.
- ŠIROKÝ, R., 2000: Pitná, užitková a odpadní voda v českých městech ve středověku a raném novověku. Stav a perspektivy archeologického poznání – Wasserversorgung und Wasserentsorgung in den böhmischen Städten des Mittelalters und der frühen Neuzeit. Stand und Perspektivender archäologischen Forschung, *PA XCI*, 345–410.
- ULIČNÝ, F., 2006: Mesto Banská Bystrica okolo roku 1255 – Die Stadt Banská Bystrica um das Jahr 1255. In: *Minulosť a prítomnosť Banskej Bystrice I*. Zborník z vedeckej konferencie, ktorá sa konala v dňoch 27.–28. septembra 2005 pri príležitosti 750. výročia mesta (Nagy, I.–Graus, I., edd.), 5–14. Banská Bystrica.
- ULIČNÝ, M., 2000: Archeologický prieskum počas rekonštrukčných prác v centre Prešova – Archäologische Erkundung während der Rekonstruktionsarbeiten im Stadtzentrum von Prešov. In: *AVANS* 1999, 140–141. Nitra.
- UŠIAK, P., 1996: Nález dreveného potrubia v Banskej Bystrici – Fund einer hölzernen Leitung in Banská Bystrica. In: *AVANS* 1994, 177. Nitra.
- VELÍMSKÝ, T., 1976: Archeologický výzkum historického jádra Mostu v roce 1974 – Stadtkernforschung in Brüh im Jahre 1974, *AH* 1, 197–204.
- VENDTOVÁ, V., 1966: Studie z doby veľkomoravskej v Pobedime, *SlArch* XIV, 417–438.
- VOZÁR, J., 1983: Zlatá kniha banícka – Das goldene Bergbuch. Bratislava.
- ZACHAR, J., 2009: Archeologický výskum na Hornej ul. č. 2 v Banskej Bystrici (K významu vnútro dvorov pre poznanie stredovekej a novovekej materiálnej kultúry mesta) – Die archäologische Grabung in der Oberen Gasse (Horná) Nr. 2 in Banská Bystrica (Zur Bedeutung der Innenhöfe beim Verständnis der mittelalterlichen und neuzeitlichen Sachkultur der Stadt), *AH* 34, 285–300.
- ZACHAR, J.–MÁCELOVÁ, M., 2007: Výskumná dokumentácia z archeologického výskumu z lokality Banská Bystrica, intravilán – centrum, Lazovná ulica, uložená na Katedre histórie Filozofickej fakulty UMB v Banskej Bystrici, ev. č. 7/2007.
- 2008: Výskumná dokumentácia z archeologického výskumu z lokality Banská Bystrica, intravilán, Horná ul. č. 2–4, uložená na Katedre histórie Filozofickej fakulty UMB v Banskej Bystrici, ev. č. 10/2008.
- ŽILÁK, J., 1993: Pivovarníctvo v Banskej Bystrici. In: *Z dejín pivovarníctva, sladovníctva a chmeliarstva na Slovensku*. Zborník z prvej celoslovenskej konferencie Pivovarníctvo, sladovníctvo a chmeliarstvo na Slovensku v minulosti (Petráš, M., ed.), 68–74. Trnava.

Zusammenfassung

Das Wasserleitungssystem von Banská Bystrica in Mittelalter und Neuzeit im Lichte der archäologischen Funde und schriftlichen Quellen

Die am Zusammenfluss des Flusses Gran (Hron) und des Baches Bystrica gelegene, ursprüngliche slawische Siedlung Bystrica begann sich nach Ankunft der von Béla IV. nach dem

Mongoleneinfall eingeladenen deutschen Kolonisten (Sachsen) zu einer bedeutenden Bergbaustadt zu wandeln. Der Stadtbildungsprozess wurde durch die vom Herrscher 1255 erteilten Privilegien beschleunigt. Ab dem Jahr 1495 hatte die Thurzo-Fuggersche Handelsgesellschaft dort ihren Sitz, die den Kupferhandel weltweit beherrschten. In der reichen Bergbaustadt bürgernten sich die Errungenschaften des europäischen Fortschritts ein, zu denen wir auch ihr durch Schwerkraft betriebenes Wasserleitungssystem zählen. Neben zahlreichen schriftlichen Quellen, die sich auf dessen Bau und Instandsetzung beziehen, trugen auch die archäologischen Grabungen der letzten zwanzig Jahre zu seiner Wiederentdeckung bei. Beim Austausch der Versorgungsnetze wurden auf mehreren städtischen Parzellen (Abb. 1) Relikte von alten mittelalterlichen und neuzeitlichen Brunnen (Abb. 2–5), von einer Wasserleitung aus Holz sowie von Kanalisationsanlagen entdeckt. Zustand und Verteilung der Brunnen ist auf einer Karte aus dem Jahr 1895 verzeichnet (Abb. 6). Den schriftlichen Quellen nach wurde das Wasser bereits ab Ende des 15. Jahrhunderts durch eine Gravitationswasserleitung von der in der Siedlung Sásová liegenden Quelle in die Stadt Banská Bystrica geleitet. Der Hauptwasserspeicher befand sich im Areal der Stadtburg, von wo aus es in die Speicher und einzelnen Häuser geleitet wurde, die sich auf dem Marktplatz und in den angrenzenden Straßen befanden (Abb. 7). Mit diesem Wasser wurde auch der Graben der Stadtburg gefüllt. Auf einer Karte aus dem Jahr 1786 ist die damals noch übriggebliebene Wasserfläche des Wassergrabens eingezeichnet, der nach einem Brand im Jahr 1761 zugeschüttet worden war (Abb. 8). Auf dem Platz des Slowakischen Nationalaufstandes hat man im Jahr 1995 im Hoftrakt von Haus Nr. 3 bei einer archäologischen Grabung ein mittelalterliches Objekt aus dem 15. Jahrhundert, das im Jahr 1500 abbrannte, und eine neuzeitliche Architektur entdeckt, die aus der Zeit zwischen dem 15.–17. Jahrhundert stammt. (Abb. 9–11). In einer Tiefe von 70–80 cm war die mittlere Fläche des Sondierschnitts mit einer einheitlichen Geröllschicht gepflastert, unter welcher man ein gut erhaltenes, 35 cm breites Eichenbrett fand, das an der Wasserleitung auflag und sie bedeckte. Die Leitung war aus $\frac{3}{4}$ des Stammumfangs einer Weißtanne ausgehöhlt worden. Die Innenseite der Rinne war mit einem organischen Stoff getränkt, der ein Durchsickern des Wassers verhindern sollte. Die hölzerne Leitung war mit Quer- und Längsbrettern gegen ein Verrutschen gesichert. Mit der Technik des Aushöhlens von Holzstämmen beschäftigt sich G. Agricolas mit kolorieren Illustrationen versehene Monographie Vom Bergkwerck 12 Bücher (Abb. 12). Im Südtail des Sondierschnitts entdeckte man eine Abflussrinne, die zur Ableitung des Wassers von der Parzelle diente (Abb. 13). Beim Austausch der Versorgungsnetze auf dem Štefan-Moyses-Platz entdeckte man vor den Häusern Nr. 8–5 in einer Tiefe von 110 cm eine Wasserleitung, die aus durchbohrten Holzröhren hergestellt worden war (Abb. 14). Die Länge der durch einen Mechanismus beschädigten Leitung betrug ca. 3 m (Abb. 15). Über die bis in die zweite Hälfte des 19. Jahrhunderts in Betrieb gewesenen, aus den Siedlungen Kostiviarská und Sásová geführten Stränge des Gravitationswasserleitungssystems gibt ein Wasserleitungsplan aus dem Jahr 1829 Auskunft. Darin sind auch neue hölzerne Wasserleitungsanschlüsse für die einzelnen Häuser auf dem Hauptplatz eingezeichnet (Abb. 16). Die unterirdisch geführte Wasserleitung ist auf einer Katasterkarte der Siedlung Kostiviarská aus dem Jahr 1882 eingezeichnet (Abb. 17). Auf mehreren Parzellen hat man auch Teile der Kanalisation entdeckt. Diese bestanden aus Steinplatten, die kleine parallele Steinwände abdeckten. Bei der Sanierung der Versorgungsnetze auf dem Platz des Slowakischen Nationalaufstandes entdeckte man den Teil einer hölzernen Wasserleitung, mit welcher wahrscheinlich das Wasser des Springbrunnens abgeleitet wurde. Banská Bystrica zählt zu den hochentwickelten mittel-europäischen Städten, die im 15. Jahrhundert bereits über ein Wasserleitungssystem verfügten.

PhDr. Marta **Mácelová**, PhD., Katedra histórie Filozofickej fakulty Univerzity Mateja Bela, Tajovského 40, SK 974 01 Banská Bystrica, Slovenská republika, marta.macelova@umb.sk